

THIRD SUNDAY OF LENT

Trzecia Niedziela Wielkiego Postu

March 24, 2019



**Saint John Paul II Polish Center
Ośrodek Polonijny im. Świętego Jana Pawła II**

*Catholic Church in the Diocese of Orange * 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886
tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@sbcglobal.net * website: www.polishcenter.org*



THIRD SUNDAY OF LENT MARCH 24, 2019

Repent, says the Lord; the kingdom of heaven is at hand.
—Matthew 4:17

INVITING US TO THINK

Some unnamed people spread the news about the slaughter of some Galileans in the holy precincts of the Temple. The perpetrator has been acting on the orders of Pontius Pilate. They add the horrifying detail that the victims' blood has been mixed with the blood of animals that were being offered in sacrifice. We don't know why they brought the news to Jesus. Did they want him to express solidarity with the victims? Or did they want him to explain what sin those victims could have committed to merit such a shameful death? Or why God allowed them to be murdered in the sacred area of the temple?

Instead of a direct answer, Jesus recalled another tragedy that happened in Jerusalem: the death of eighteen people crushed by a falling tower near the pool of Siloam. Then he made two comments about both events. First, that victims were no more sinners than anyone else. And second, that any such tragedy can serve as a warning about the shortness of life. "Unless you repent you will all perish as they did". This roundabout answer should make us stop and think. Jesus rejects the popular myth that all misfortunes are divine punishments.. We are not to imagine a stern, punitive God who metes out sickness, accidents, misfortunes, as a response to people's sins. Then he changes the topic and invites them to examine their own lives. They must listen to God's call to conversion and to a change of lifestyle.

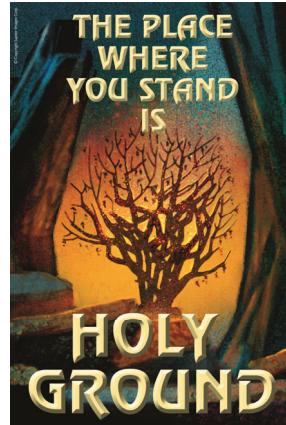
On our mass-media we often learn of tragic earthquakes, hurricanes and floods. How can we reconcile such tragedies with our belief in divine providence? Jesus suggests that rather than asking how God could let them happen, we should wonder what positive lesson we can learn from them. Rather than ask, "why does God allow this misfortune", let's ask, "how can we leave so many human beings to live in misery, so defenseless and ill-provided for?" We won't find salvation by protesting at God or denying his existence, but by doing our bit to mitigate suffering in our world. Then, maybe, our heightened awareness of the fragility of life will bring us closer to God.

Today's Readings: *Ex 3:1-8A, 13-15; Ps 103: 1-2, 3-4, 6-7, 8, 11.; 1 Cor 10:1-6, 10-12; Lk 13:1-9*

WANDERS IN THE DESERT

The Exodus account is closely connected with the story of Christ in the Gospels. Just as the Israelites journeyed to Egypt so also did the Holy Family. They wandered in the desert as did Christ. They were tempted as was He. They received manna from heaven. Christ was the true bread of heaven. They drank water from the side of a rock. Water poured forth from His side on the cross.

And so, when we approach the story of the burning bush—the encounter with God from which the entire



exodus account really takes off—we should instinctively be on the watch for ways in which it might foreshadow Christ. This is unquestionably a manifestation of God's presence. God calls out to Moses from the bush. The ground on which Moses stands is declared sacred. And Moses fears to behold God. But is Christ here?

For the Fathers, there would have been little doubt. For it is the Word of God that always reveals

God. Certainly the fullness of God's manifestation to man came in the Incarnation, but moments like this, the Fathers would say, are the work of the pre-Incarnate Christ. Their approach is certainly a biblical one: St. Paul himself declared, for example, that the rock from which the Israelites drank water in the desert was none other than Christ.

In fact, from the very beginning itself, in Genesis, Fathers like St. Basil of Caesarea associated God's speaking with the second person of the Trinity, the Word. Again, their intuitions are confirmed by Scripture itself. As John 1 informs us, it was Christ who fashioned creation.

God speaks throughout the rest of Genesis. Moses meets God in personal way on Mt. Horeb. God does not thunder from the heavens. Nor is He perceived as some sort of disembodied voice invisible yet audible. The episode of the burning bush rather has the character of a personal meeting. So it is most fitting that near the end, God gives Moses his name: 'I am who I am' (in verse 14).

The Church has long seen this simple utterance as being a statement of enormous significance. When translated in the Greek, the language in which the earlier Church read the Old Testament, the verbs here are those of being. God was declaring not that he was a being among others. He was stating that He was Being.

And it is Christ, we have seen, who always reveals God to man. Ask yourself, for a moment, who else identifies themselves as 'I am' in Scripture?

In the Gospel of John it is none other than Christ Himself. At least seven times, Jesus makes an 'I am' statement. Some examples include: 'I am the bread of life,' 'I am the light of the world,' 'I am the way, the truth, and the life,' and 'I am the resurrection and the life'

—Stephen Beale



Two weeks hence during all our masses on **Saturday April 6 and Sunday April 7** we will begin our Lenten Retreat here in the Center. The Retreat will continue from Monday through Wednesday at 7:30 pm in Polish. It will be led by Fr. Dr. Antoni Jucewicz, SVD.

There will also be opportunities to take advantage of the Sacrament of Recconciliation on **Thursday April 4 in English and Tuesday April 9 in Polish**.

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl C, 3 Niedziela Postu

Czytania: Wj 3:1-8A, 13-15; Ps 103: 1-2, 3-4, 6-7, 8, 11,;
1 Kor 10:1-6, 10-12; Łk 13:1-9

Można obrazowo powiedzieć, że Pan Bóg ustawicznie szuka człowieka, pragnie nawiązać z nim łączność, czego wyraźnym dowodem są te liczne przymierza, jakie zawierał z ludźmi, opisane na kartach Pisma świętego. Z tego jednak wcale nie wynika, że człowiek jest zawsze godny tego poszukiwania. Bardzo często sprzeniewierza się Bogu i wybiera własną drogę. W takiej sytuacji nie pozostaje nic innego, jak tylko droga pokuty i nawrócenia.

Powołanie Mojżesza stanowiło jakby bezpośrednie przystąpienie do realizacji tych obietnic, jakie dał Bóg kiedyś Abrahamowi. Izrael zamieszkiwał w tym czasie Egipt, gdzie znalazł się na skutek sprzedania Józefa przez braci. Rozrósł się już w potężny naród, ale był prześladowany przez Egipcjan, którzy widzieli w Izraelitach poważnego wroga. Prześladowani Izraelici wołali do Boga, aby ich wybawił z niewoli, w której się znaleźli. W ten sposób nadeszła odpowiednia chwila, aby wypełnić obietnicę daną Abrahamowi odnośnie ziemi obiecanej.

Potrzebny był jednak Izraelowi przywódca, który by go wyprowadził z Egiptu, z domu niewoli. Osobą upatrzoną na to stanowisko stał się Mojżesz. Wychował się w Egipcie, na dworze faraona, ale musiał stamtąd uciekać po zabójstwie Egipcjanina, który znęcał się nad jednym z Izraelitów. Przebywając w krainie Madianitów, Mojżesz zajmował się pasterstwem. Tego dnia popędził owce w głąb pustyni i przyszedł do góry Bożej Horeb. Otrzymała ona nazwę "Bożej góry" ze względu na związane z nią objawienia. Kilka wieków później do tej samej góry będzie podróżował wielki prorok Eliasz, aby tu rozmawiać z Bogiem, w czasie gdy Izrael odstąpił od zawartego z Panem przymierza (1 Krl 19, 8n). Góra Horeb obejmuje prawdopodobnie całe pasmo górskie, w którym Synaj stanowi jeden ze szczytów. Tak więc uzasadniona jest nazwa "Góra Boża".

Uwage Mojżesza zwróciło niezwykłe zjawisko: płonący krzak, który jednak się nie spala. Gdy zbliżył się do krzaka, usłyszał ostrzeżenie, aby tego nie czynił, bo miejsce, na którym stoi, jest ziemią świętą. W dialogu, jaki następnie rozpoczął się między Bogiem i Mojżeszem, spotykamy kilka ważnych stwierdzeń. Otóż Mojżesz ma wyprowadzić naród z niewoli, następnie Bóg objawia po raz pierwszy swoje imię: brzmi ono w języku hebrajskim "Jahwe - Ten, który jest". W ten sposób nawiązał Bóg do poprzednich obietnic, jakie dawał Abrahamowi, Izaakowi oraz Jakubowi, jak również podkreślał, że jest Bogiem żywych. Co więcej, w tym słowie słusznie dopatrujemy się najtrafniejszego określenia Boga z punktu widzenia filozoficznego: Ten, który jest, a więc Ten, do którego

istoty należy istnienie. Dzięki temu Pan Bóg różni się od wszystkich innych tzw. przygodnych bytów, które od Niego pochodzą, ale nie muszą istnieć.

Trzeba jednak pamiętać o tym, że wszystkie wydarzenia opisane w Piśmie świętym mają na

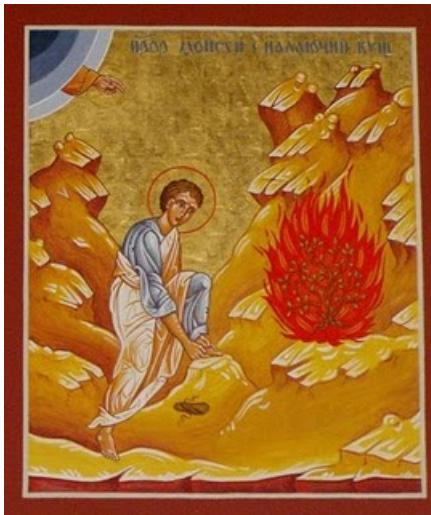
pierwszym miejscu sens religijny i dlatego stanowią historię świętą, z której wszyscy mogą i powinni czerpać pouczenie. Wyjście Żydów z Egiptu, który został słusznie nazwany "domem niewoli", było figurą wyzwolenia, jakiego Bóg miał kiedyś dokonać posyłając na świat swego Syna, dla wyzwolenia ludzkości z niewoli grzechu. Z tej też racji dzieje Izraela po wyjściu z Egiptu, zwłaszcza jego podróż po pustyni, stanowią pouczenie dla tych, do których przyszedł Chrystus, aby ich wyzwolić z niewoli. Mojżesz występuje tutaj jako typ Chrystusa.

Wszyscy Izraelici zostali wyprowadzeni z Egiptu, wszyscy znaleźli się na pustyni

i mogli wejść do ziemi obiecanej, ale nie wszyscy okazali się tego godni. Owszem, nawet większość z nich została odrzucona przez Boga: wzgardzili bowiem Bożym wezwaniem. Ciągle się buntowali, szemrali przeciw Bogu i Mojżeszowi, stąd spotkała ich zasłużona kara. Mówimy nieraz, że "historia się powtarza". Ma to zastosowanie również do historii świętej, jak nas o tym poucza dziś św. Paweł.

Nawet człowiek odkupiony skłonny jest ciągle do zła, którego zarzewie tkwi w nim i jakby czeka na sposobną chwilę, ażeby rozpalić się płomieniem niegodziwości. Stąd na każdym człowieku dobrej woli ciąży obowiązek nawracania się, czyli ciągle odmiany wewnętrznej, polegającej na tym, że uśmiercamy w sobie to, co jest złe, a pozwalamy zatryumfować dobru. Musi to być czynność permanentna, stała, ponieważ dopóki żyjemy narażeni jesteśmy na зло, nieustannie dokonuje się w nas jakby walka dobra ze złem; ciągle dobro musi odnosić zwycięstwo. Nawracanie, o którym tu mowa, dokonuje się przez pokutę, do której jesteśmy wzywani w sposób szczególny w obecnym czasie.

-ks. Edward Sztarowski, Wprowadzenie do liturgii Mszy niedzielnych i świątecznych



REKOLEKCJE WIELKOPOSTNE

Za dwa tygodnie **7 kwietnia**, Mszą św. o godz. **10:30** rano rozpoczynamy w naszym Centrum Rekolekcje Wielkopostne, które poprowadzi Ks. Dr. Antoni Jucewicz, SVD. Nauki rekolekcyjne będą trwały codziennie do środy **10 kwietnia** o godz. **19:30**. Okazja do spowiedzi wielkopostnej będzie we wtorek **9 kwietnia** również o godz. **19:30**

Zapraszamy wszystkich do skorzystania ze spotkań z Ks. Dr. Anonim, z okazji na naukę i spowiedź, aby w tym szczególnym okresie Wielkiego Postu lepiej przygotować nas do Wielkanocy.



OBOWIĄZEK POKUTY

Ojciec św. Paweł VI (w konstytucji *Pænitemini*) przypomniał wszystkim, że pokuta jest Bożym nakazem. Kościół domaga się najpierw, aby wszyscy praktykowali cnotę pokuty przez wytrwałe wypełnianie swoich obowiązków, związanych z własnym stanem i przez cierpliwe znoszenie trudów towarzyszących codziennemu życiu i jego niepewności, która wzbudza lęk. Ci, którzy są przygnieci chorobą czy innymi dolegliwościami, mają szczególną okazję do tego, by łączyć je cierpliwie z krzyżem Chrystusa, co stanowi również niezwykle ważny rodzaj pokuty. Do tego muszą dojść akty pokuty nakazanej przez Kościół (u nas post i wstrzemięźliwość), które podejmujemy wspólnie z innymi, aby podkreślić, że wszyscy chcemy pokutować.

Wreszcie powinny się do tego dodać dobrowolne umartwienia, do których jesteśmy obecnie bardzo zachęcani, kiedy to ogranicza się akty pokuty nakazanej przez przykazania kościelne.

Do tych właśnie niejako odnowionych form pokuty dostosowano w obecnym okresie także odpusty.

Wszystko ma zmierzać ku temu, byśmy owocowali w swym życiu dobrymi czynami. Tego Bóg od nas oczekuje i to stanowi naszą prawdziwą odpowiedź na Bożą dobroć, której najwyższym wyrazem stał się krzyż Chrystusa. Jeśli zaś nie przyniesiemy spodziewanego owocu, musimy się liczyć z tym, że zostaniemy wycięci na podobieństwo tego drzewa figowego, o którym mowa w dzisiejszej Ewangelii.

Każde uczestnictwo we Mszy św. ma nam przypominać o obowiązku pokuty i owocowania chrześcijańskimi czynami. Wszak tutaj przeżywamy na nowo ofiarę krzyża, która stanowi dla nas przynaglenie, abyśmy na nieskończoną miłość Bożą odpowiadali miłością z naszej strony. Ofiara Mszy św. przypomina nam również, że zostaliśmy odkupieni cierpieniem Syna Bożego, który sam - choć był bez grzechu - podjął pokutę. Otrzymujemy wreszcie szczególne wzmacnienie, które pozwala nam ożywić dobrą wolę i pójść do codziennych spraw, by tutaj ukazać w pełni chrześcijańską postawę.

-ks. Edward Szafrowski, Wprowadzenie do liturgii Mszy niedzielnych i świątecznych

KIEDY BÓG MÓWI, NIE GARDŹ JEGO SŁÓWEM.

Przyjdźcie, radośnie śpiewajmy Panu,
wznośmy okrzyki ku chwale Opoki naszego zbawienia.

Stańmy przed obliczem Jego
z uwielbieniem, radośnie śpiewajmy Mu pieśni.

A VOCATION VIEW:

Through the power of the Spirit Jesus proclaimed his mission. How are you carrying on that mission today? Ponder the possibility of being a deacon, priest, brother or sister.
DIVINE WORD MISSIONARIES- SISTERS SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT
800-553-3321



Sr. M. Amadeo, RSM	Edmund F. Dzwigalski	Jarosław Musiał
Zofia Adamowicz	Krzysztof Fiedor	Monica Nava
Karen Arandoña	Anita and Mike Gilkey	Ryszard Nowak
Kyle Arandoña	Grandson	Zofia E. Nowak-
Rachel Arandoña	Thomas Guzzo	Przygodzki
Andrzejek & Michael	Brooklyn Hamsley	Jerry Nicassio
Ashline	Bea Halphide	Jarrod Pavlak
Avalon Asgari	Todd Hill	Iwona Pisarek
Anna Bagnowska	Tot Hoang	Małgorzata Piwko
Wiesława Barr	Dick Hoffman	Elaine Quan
Jamie Barrett	Patricia Hoffman	Benito Rameriz
Lois Barta	Stasia Horaczko	Henryk Ruchel
Pilar Bascope	Leonard Jakubas	Tim Ryan
Barbara Berger	Bożena i Jan Jarczok	Al Schneider
Ronald Brozchinsky	Alydyia Janulaitiene	Veronica Sequi
Maureen Broschinsky	Ania Karwan	Debra Shewman
Baby Charlotte Frances	Lottie Koziel	Maria Sowa
Edward Cacho	Ks. Czesław Kopeć	Stanley Szymczyk
Dora Carrillo	Anent L.	Cathy Thayer
Jean Carter	Mary Laning	Chrys Trau
Lila Ciecek	Danuta Łabuś	Teresa Turek
Kazimiera Chilecka	Scotty Lynch	Alyssa Twitchell
Jan Chudy	Kara Masterson	Charlene Web
Bernadine Dateno	Amber Matrauga	Carol Weinmann
Joe Doud	Antoinette Martinez	Bernadette Westphal
Danuta Drzymuchowski	Gail Morganti	Bogusia Zientek

FIRST SATURDAYS DEVOTION

The First Saturdays Devotion (also called the Act of Reparation to the Immaculate Heart of the Blessed Virgin Mary) is a Catholic devotion which, according to Sister Lúcia of Fátima, was requested by the Virgin Mary in an apparition at Pontevedra, Spain, in December 1925. The pious practice of honoring the Blessed Mother on Saturday is an ancient custom largely attributed to the Benedictine monk Alcuin, "Minister of Education" at the court of Charlemagne, who composed a Votive mass formulary for each day of the week. Alcuin assigned two formularies to Saturday in honor of Our Lady. The practice was quickly embraced by both clergy and laity.

We will celebrate a 5 month First Saturday Devotion in our Center starting on **Saturday April 6** with a Mass in English at **8:30 am** and continuing every first Saturday until Saturday **August 3**.

W 1917 r. Matka Boża objawiła się w Fatimie trójce dzieci. Skierowała przez nie do świata orędzie. Wzywała do nawrócenia, pokuty, modlitwy, do ofiarowania się Jej Niepokalanemu Sercu. Przyjęcie tych żądań Matki Bożej Papież Pius XII nazwał jedynym ratunkiem dla świata. Siedem lat po zakończeniu fatimskich objawień Najświętsza Maryja Panna zezwoliła siostrze Lucji na ujawnienie treści drugiej części tajemnicy fatimskiej. Jej przedmiotem było nabożeństwo do Niepokalanego Serca Maryi. Tego samego dnia, a było to 10 grudnia 1925 r., Matka Boża wskazała na jedną z zasadniczych części kultu Jej Niepokalanego Serca: na nabożeństwo pierwszych sobót miesiąca.

W naszym Ośrodku będziemy odprawiać sobotnie nabożeństwa, rozpoczynając w sobotę **6 kwietnia**, z Mszą w języku angielskim o **8:30** i kontynuowane w każdą pierwszą sobotę miesiąca do soboty **3 sierpnia**.



Sat 3/23	4:00 pm	+Stanley Perzanowski
Sun 3/24	9:00 am	+Manuel, +Ludvina and +Manuel Jr. Rodriguez
	10:30 am	+Ryszard Szmański od Marleny Hulisz z rodziną Lilla Cerkaska o powrót do zdrowia od męża i córki +Za zmarłych z rodzin Jasińskich, Madejów i Kutybów od Elżbiety
Sat 3/30	4:00 pm	Intention of Polish Center Community
Sun 3/31	9:00 am	Intention of Polish Center Community
	10:30 am	+Czesław Turek od żony z rodziną O Boże błogosławieństwo dla Grażyny Kopydłowskiej z okazji imienia +Jadwiga Taut w 25 rocznicę śmierci od córki z rodziną +Jan Taut od córki z rodziną
Sat 4/6	8:30 am	Blessings for Virginia Cunanan on 70th birthday
	4:00 pm	Intention of Polish Center Community
Sun 4/7	9:00 am	Intention of Polish Center Community
	10:30 am	+Mieczysław Wyszomirski od żony i dzieci +Józef Janiszewski w 25 rocznicę śmierci od synowej z rodziną O Boże błogosławieństwo i zdrowie dla Zenona Machoń w 85 rocznicę urodzin od syna z rodziną +Jan Gathercole zmarły miesiąc temu od Czeslawy z rodziną +Miroslaw Knycpel w 1 rocznicę śmierci od siostry Ewy z rodziną



The St. Francis Assisted Living Home for elderly women run by Franciscan Sisters is holding a Mexican Fiesta Dinner on Sunday April 7 from 12:30 to 4 pm with music and dancing. Proceeds will go toward needed renovations in the Home. Event will be held at the St Francis Home—1718 W. 6th Street, in Santa Ana. Tickets are \$15 per adult and \$5 per child under 10. For more information please call (714) 542-0381 or stfrancishome@sbcglobal.net

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Monday:	The Annunciation of the Lord
	St. Dismas
Tuesday:	St. Bathus and Companions
Wednesday:	St. John of Egypt
Thursday:	St. Alexander
Friday:	St. Armogastes and Companions
Saturday:	St. Regulus



THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY

	First	Second
03/09 & 03/10/2019	\$6,739.00	\$552.00
03/16 & 03/17/2019	\$4,701.00	\$1,117.00

Director: Fr. Zbigniew Frąszczak, SVD

Secretary: Iwona Zajkowska-Kubat

Office Hours:

Thursday - 10:00 am - 5:00 pm

Saturday - 11:00 pm - 6:00 pm

Sunday - 9:00 am - 10:30 am

11:30 am - 1:30 pm

Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.

REMINDER - STATIONS OF THE CROSS

Each Friday evening during Lent at the Polish Center we have Stations of the Cross beginning at **7:00 pm**. The object of the Stations is to help the faithful to make a spiritual pilgrimage of prayer, through meditating upon the chief scenes of Christ's sufferings and death.

Afterwards there will be a light soup meal.



Save the date—April 8, 2019

Kolbe Charities and the Knights of Columbus Council 9599 are looking for Golfers for the Annual Charities Golf Tournament at the Western Hills Country Club in Chino Hills, CA

Greens Fees \$125 per Golfer include Lunch and Dinner—Interested as a Golfer or Donor—please contact Joe Kozak j.j.kozy1@att.net 951-277-0626 or Tony Krawczak tbkrawczak@aol.com 714-815-0141



IN NEW SITUATIONS

[When St. Faustina was assigned to a different house, she wrote:]

When I complained to the Lord that He was taking my help away and that I would be alone again and would not know what to do, I heard these words: **Do not be afraid; I am always with you** (Diary, 627).

When I entered the chapel for a moment that same evening, to thank God for all the graces He had bestowed on me in this house, suddenly God's presence enveloped me. I felt like a child in the hands of the best of fathers, and I heard these words: **Do not fear anything. I am always with you** (Diary, 629).

March 22, [1936]. When I arrived at Warsaw, . . . I submitted myself in all things to His holy will. I heard these words: **Fear nothing; all difficulties will serve for the fulfillment of My will** (Diary, 634).

*Diary passages with bolded words are Jesus speaking

Diary of St. Maria Faustina Kowalska: Divine Mercy in My Soul

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at 714-996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc.

Bulletin Editor:

Piotr Czarnecki — czarnept@gmail.com

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass: 4:00 pm - English

7:00 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses: 8:30 am - English

7:30 pm - Polish

Confession before each Mass